

TEDURA

4 in1 Start Booster mit Pumpe, Powerbank und Lampe

**Démarrreur de batteries multifonction 4 en 1
avec compresseur, bloc d'alimentation et lampe**

Art.-Nr. 229928



BETRIEBSANLEITUNG **MODE D'EMPLOI**

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG
CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON/SZ



03 – 22 BETRIEBSANLEITUNG
23 – 42 MODE D'EMPLOI





INHALTSVERZEICHNIS

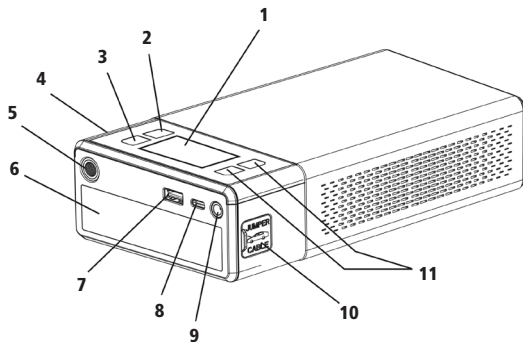
- 4 Gerätebeschreibung
- 6 Tastenfunktionen und Display-Anzeige
- 8 Vor der Inbetriebnahme:
Laden des Start Boosters
- 9 Gerät als Starthilfe für 12V-Fahrzeuge
benutzen
- 12 Benutzung als Powerbank:
Mobiltelefone oder Tablets laden
- 13 Gerät als Pumpe benutzen
- 14 LED-Lichter einschalten
- 14 FAQ
- 15 Problembehebung
- 16 Wichtige Sicherheitshinweise
- 21 Entsorgung und Garantie
- 22 Technische Daten



Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

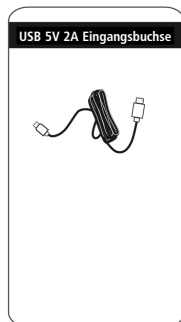
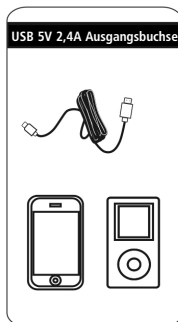
Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser praktischen Starthilfe mit integrierter Pumpe, Powerbank und Lampe, mit der Sie Ihrem Auto jederzeit, unabhängig von fremder Hilfe, selbst Starthilfe geben können.

Bitte lesen Sie vor der Montage und Inbetriebnahme diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um sich mit Ihrem neuen Gerät vertraut zu machen und maximale Betriebsicherheit zu erzielen. Besonders müssen die Sicherheitsbestimmungen berücksichtigt werden, um Unfälle und Schäden zu vermeiden. Wir empfehlen, die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig aufzubewahren.


GERÄTEBESCHREIBUNG



- 
- 1 LCD-Display
2 Ein-Taste
3 Einstellungs-Taste R
4 OK-Taste zum Starten der Pumpfunktion
5 Luftöffnung
6 LED-Lichter
7 USB 5V 2,4A Ausgangsbuchse
8 USB-C 5V 2A Eingangsbuchse
9 15V 10A Ausgangsbuchse/Eingang für Pumpfunktion
10 Starthilfe-Buchse
11 Tasten zum Erhöhen oder Senken des Luftdrucks
- 



TASTENFUNKTIONEN UND DISPLAY-ANZEIGE

- 1. Gerät einschalten:** Drücken Sie kurz die Ein-Taste , um das Gerät einzuschalten: Im Display wird der Ladestatus (A), die Luftdruck-Einheit (B), der Luftdruck (D) und die Symbole für die Fahrzeugtypen bzw. Ball (C) angezeigt. Der Ladestatus kann anhand der Ladebalken in (A) geprüft werden, das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Wenn Sie die Ein-Taste nochmals kurz drücken, schalten Sie das Gerät wieder aus.

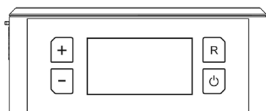


Abb. 1

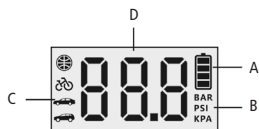



Abb. 2

- 2. Um das LED-Licht einzuschalten:** Drücken Sie die Ein-Taste  für 1,5 Sekunden, die weiße LED leuchtet. Wenn Sie nun die Ein-Taste nochmals drücken, blinkt die LED rot. Drücken Sie die Taste nochmals, blinkt die LED im SOS-Modus (3 x kurz, 3 x lang). Drücken Sie die Ein-Taste nochmals, ist das Licht wieder ausgeschaltet.
- 3. Benutzung als Powerbank:** Wenn das zu ladende Gerät fertig geladen ist, schaltet sich der Start-Booster nach 30 Sekunden automatisch in den Ruhezustand.



4. Um die Pumpfunktion zu aktivieren: Wenn das Gerät eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Taste R, um in den Pump-Modus zu gelangen: Das PKW-Symbol blinkt. Wollen Sie ein anderes Objekt aufpumpen, so drücken Sie kurz die + und - Tasten, um entweder Ball, SUV oder Fahrrad zu wählen. Drücken Sie nun kurz die Taste R, um die Luftdruck-Einheit (B) festzulegen: Das BAR-Symbol blinkt. Wollen Sie eine andere Einheit wählen, drücken Sie kurz die + und - Tasten, um zwischen BAR, PSI und KPA zu wechseln. Nun drücken Sie nochmals die Taste R, der voreingestellte Druckwert blinkt. Sie können den Druckwert, wenn nötig, mit den + und - Tasten anpassen. Immer wenn Sie die Taste R drücken, können Sie durch die Position D, C und B (siehe Abbildung 2) wechseln und diese Einstellungen ändern. Nachdem alle Werte eingestellt sind, halten Sie die OK-Taste (4) zum Starten der Pumpfunktion für 1,5 Sekunden gedrückt. Wenn Sie das Gerät das nächste Mal wieder einschalten, erscheinen im Display die zuletzt getätigten Einstellungen. Wenn keine Änderungen nötig sind, können Sie mit diesen Einstellungen den nächsten Pump-Vorgang starten.

Hinweis: Wenn Sie die Werkseinstellungen des Luftdrucks übernehmen wollen, müssen Sie die einzelnen Werte nicht jeweils neu einstellen. Diese Werkseinstellungen sind:

Basketball: 0,5 BAR
PKW: 2,2 BAR

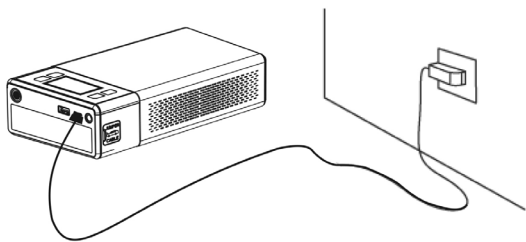
Normales Fahrrad: 0,7 BAR
SUV: 2,5 BAR



5. Während des Ladevorgangs blinken die Lade-Balken von unten nach oben, je nach Ladestatus.
6. Sollte der Ladestatus des Gerätes unter 10% liegen, blinkt die entsprechende Anzeige (A). Nach 30 Sekunden schaltet sich das Gerät in den Standby-Modus.

VOR DER INBETRIEBNAHME: LADEN DES START BOOSTERS

1. Stecken Sie den Netzadapter in die Steckdose.
2. Stecken Sie den Anschlussstecker des Ladekabels in die USB-C 5V 2A (8) Eingangsbuchse.

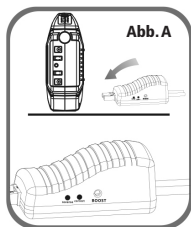


Lassen Sie das Gerät solange laden, bis alle Lade-Balken leuchten, dies dauert ca. 6 bis 8 Stunden. Laden Sie den Start Booster nur mit dem mitgelieferten Ladekabel.

GERÄT ALS STARTHILFE FÜR 12V-FAHRZEUGE BENUTZEN

- **Hinweis:** Benutzen Sie den Start Booster nur dann als Starthilfe, wenn er vollständig geladen ist. Drücken Sie zur Überprüfung kurz die Ein-Taste, wenn alle 4 Balken aufleuchten, ist das Gerät voll geladen.

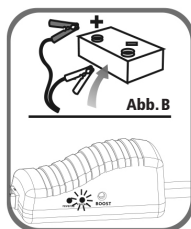
1. Stecken Sie den blauen Stecker des Starthilfe-Kabels komplett in die Starthilfe-Buchse (10) am Gerät, prüfen Sie, dass die Leuchtdioden am Kabel nicht leuchten. (Abb. A)



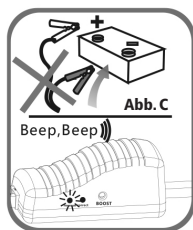
2. Schliessen Sie die rote Klemme an den positiven Batteriepol + an.
3. Schliessen Sie die schwarze Klemme an den negativen Batteriepol - an.

4. Gehen Sie weiter je nach Anzeige der Leuchtdioden am Starthilfe-Kabel vor:

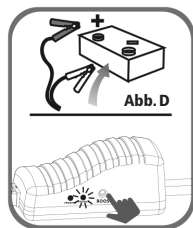
Grünes Licht leuchtet: Die Verbindung ist korrekt, Sie können den Motor sofort starten, um Starthilfe zu geben. (Abb. B)



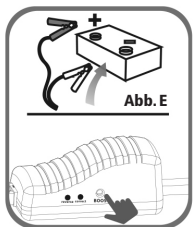
Rotes Licht leuchtet, Warnsumnton ertönt: Die Verbindung ist falsch, die Klemmen sind falsch mit den Batteriepolen verbunden. Gehen Sie wie in Punkt 2. und 3. beschrieben vor (rote Klemme: + Pol, schwarze Klemme: - Pol). Warten Sie, bis das grüne Licht konstant leuchtet, bevor Sie den Motor starten. (Abb. C)



Grünes Licht blinkt: Die Autobatterie ist stark entladen, drücken Sie die „BOOST“-Taste am Starthilfe-Kabel und warten Sie, bis das grüne Licht konstant leuchtet, dann innerhalb von 30 Sekunden den Motor starten. (Abb. D)



Keine Leuchtdiode leuchtet, kein Warnsumnton ertönt: Eventuell ist die Autobatterie beschädigt/komplett entladen. Nachdem Sie nochmals überprüft haben, ob die Klemmen an dem jeweils richtigen Batteriepol befestigt wurden, drücken Sie die „BOOST“-Taste, warten bis das grüne Licht konstant leuchtet und starten dann innerhalb von 30 Sekunden den Motor. (Abb. E)



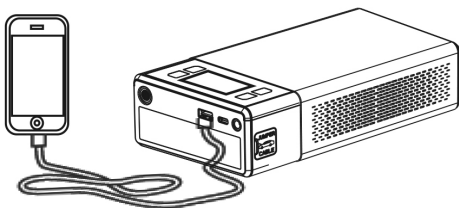


5. Starten Sie den Motor.
 6. Sobald der Motor gestartet ist, entfernen Sie die Klemmen von den Batteriepolen und nehmen Sie das Starthilfe-Kabel ab, lassen dabei den Motor aber mit angezogener Handbremse und im Leerlauf weiter laufen. Danach mit dem Auto einige Zeit fahren, damit sich die Batterie wieder aufladen kann.
- **Hinweise:**
 - Führen Sie die Starthilfe niemals öfter als 3 mal hintereinander durch, sonst könnte das Gerät durch Überhitzung beschädigt werden. Warten Sie zwischen zwei Versuchen mindestens zwei Minuten.
 - Entfernen Sie das Gerät innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anlassen des Motors von der Fahrzeugbatterie.



BENUTZUNG ALS POWERBANK: MOBILTELEFONE ODER TABLETS LADEN

1. Stecken Sie das Ladekabel des zu ladenden Mobilgeräts in die USB 5V 2.4 A Ausgangsbuchse (7) des Start Boosters und verbinden Sie das Ladekabel mit dem Mobilgerät.
2. Drücken Sie kurz die Ein-Taste am Start Booster, um den Lade-Vorgang zu starten.
3. Wenn das zu ladende Gerät fertig geladen ist, schaltet sich der Start-Booster nach 30 Sekunden automatisch in den Ruhezustand.
4. Danach Gerät bzw. Ladekabel wieder vom Start Booster trennen.





GERÄT ALS PUMPE BENUTZEN

- 1.** Drücken Sie die Einstellungs-Taste R (3) um in den Pump-Modus zu gelangen.
- 2.** Verfahren Sie wie auf S. 7 beschrieben, um die Einstellungen für das aufzublasende Objekt und die Luftdruck-Einheit vorzunehmen, bei Bedarf ändern Sie auch den voreingestellten Wert.
- 3.** Schliessen Sie den Schlauch an das aufzublasende Objekt und den Start Booster an: Beim Start Booster muss der Schlauch in die 15V 10A Ausgangsbuchse/Eingang für Pumpfunktion (9) gesteckt werden.
- 4.** Drücken Sie die OK-Taste zum Starten der Pumpe (4) für 1,5 Sekunden.







LED-LICHTER EINSCHALTEN

- Drücken Sie die Ein-Taste für 1,5 Sekunden, um das LED-Licht einzuschalten. Das Dauerlicht ist eingeschaltet.
 - Ein-Taste erneut drücken: Die LED blinkt rot.
 - Ein-Taste erneut drücken: Die LED blinkt im SOS-Modus (3x kurz, 3x lang in Folge)
 - Ein-Taste erneut drücken: Die LED ist ausgeschaltet.

FAQ

- 
- **Wie wird das Gerät ausgeschaltet?**
Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es nicht lädt oder der Ladevorgang beendet ist.
 - **Wie lange dauert es, bis das Gerät voll geladen ist?**
Ein Ladevorgang mit dem USB 5V 2A Eingang dauert ca. 6 bis 8 Stunden.
 - **Wie oft kann der Start Booster mein Mobiltelefon laden?**
Ein iPhone 11 kann ca. 7 mal geladen werden.
 - **Wie oft kann der Start Booster als Starthilfe eingesetzt werden, wenn er voll geladen ist?**
Ungefähr 40 mal.
- 

- **Wie lange ist die Lebensdauer des Geräts?**
Ungefähr 3 bis 5 Jahre.
- **Wie lange ist die Akkulaufzeit des Gerätes?**
6 bis 12 Monate, allerdings wird empfohlen, den Start Booster alle 3 Monate zu laden.

PROBLEMBEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Keine Reaktion, nachdem die Ein-Taste gedrückt wurde.	Energiesparmodus hat sich eingeschaltet.	Stecken Sie das Ladekabel in die 5V 2A Eingangsbuchse und den Netzadapter in eine passende Steckdose.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE




Um Verletzungen durch Strom wie Stromschlag, Kurzschluss oder Brand zu vermeiden, bitten wir Sie, folgende Sicherheitsbestimmungen immer zu berücksichtigen:




- Lesen Sie die Gebrauchsanleitung aufmerksam vor der ersten Inbetriebnahme.
- Achten Sie darauf, dass Sie die unter Spannung stehenden Teile nie berühren! Ein elektrischer Schlag kann zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tod führen.
- Niemals das Gerät abdecken oder in der Nähe von brennbaren Materialien aufstellen; von Flammen und offenem Feuer fernhalten.
- Gerät niemals in der Nähe von Wärmequellen wie Ofen, Herd, Heizungen oder von Wärme abgebenden Geräten lagern oder stellen. Gerät niemals in explosionsgefährdeten Räumen einsetzen.
- Laden Sie nur 12 Volt Fahrzeuge mit diesem Gerät, das Laden von anderen Fahrzeugen stellt ein Risiko dar. Gerät niemals für Flugzeuge, Schiffe u.ä. benutzen.
- Seien Sie bei der Benutzung des Geräts äusserst vorsichtig.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn eine Kabelklemme oder das Kabel selbst beschädigt ist.





- Benutzen Sie das Gerät niemals als Ersatz für eine Fahrzeugbatterie.
- Verwenden Sie das Gerät nicht als Batterieladegerät.
- Lassen Sie das Gerät niemals nach dem Anlassen des Fahrzeugs an der Autobatterie angeschlossen, entfernen Sie immer innerhalb von 30 Sekunden die Klemmen von der Batterie und trennen Sie den Start Booster von der Batterie.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Starthilfe-Kabel mit diesem Gerät.
- Stellen Sie sicher, dass der blaue Stecker des Starthilfe-Kabels vollständig in der Buchse des Gerätes eingesteckt ist, andernfalls könnte der blaue Stecker schmelzen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Batterieanschlüsse sauber sind, bevor Sie die Starthilfe starten! Stellen Sie sicher, dass die Batterieklemmen korrekt angeschlossen sind! Wenn die Batteriepole des Fahrzeugs schmutzig oder korrodiert sind, beeinträchtigt dies die Geräteleistung.
- Führen Sie die Starthilfe niemals öfter als 3 Mal hintereinander durch, sonst könnte das Gerät durch Überhitzung beschädigt werden. Warten Sie zwischen zwei Versuchen mindestens zwei Minuten. Das Starthilfe-Kabel könnte sich sonst überhitzen und ablösen.
- Entfernen Sie das Gerät innerhalb von 30 Sekunden nach dem Anlassen des Motors von der Fahrzeugbatterie. Andernfalls könnte dies zu Schäden am Start Booster und an der Autobatterie führen.





- 
- 
- Verbinden Sie niemals die beiden Klemmen miteinander.
 - Führen Sie die Starthilfe nur aus, wenn 3 bis 4 Ladestatus-Balken am Start Booster aufleuchten.
 - Das Gerät darf nicht von jungen oder gebrechlichen Personen ohne Aufsicht verwendet werden.
 - Gerät niemals in die Nähe von Badewannen oder mit Wasser gefüllten Spülbecken stellen, wo die Gefahr besteht, dass es ins Wasser fallen könnte. Stromschlaggefahr!
 - Elektrische Geräte sind kein Spielzeug für Kinder. Stellen Sie das Gerät ausser Reichweite von Kindern auf. Gerät und auch das Starthilfe-Kabel von Kindern unter 8 Jahren generell fernhalten. Auch mit dem Verpackungsmaterial sollten Kinder niemals spielen dürfen, es besteht Erstickungsgefahr durch Plastiktüten!
 - Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder Kenntnisse dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt werden oder ihnen der sichere Gebrauch des Gerätes gezeigt wurde und sie die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
 - Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Kinder und Personen unter Alkohol- und Medikamenteneinfluss dürfen das Gerät nicht benutzen.
- 

- 
- 
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit, es darf nicht nass werden. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
 - Das Gerät darf nicht modifiziert oder zerlegt werden.
 - Stellen Sie sicher, dass sich jemand in Hörweite befindet oder nahe genug ist, um Ihnen zu Hilfe zu kommen, wenn Sie mit Batterien arbeiten.
 - Entfernen Sie persönliche Metallgegenstände wie Ringe, Armbänder, Halsketten, etc. bevor Sie den Start Booster benutzen.
 - Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Wenn das Gerät einen harten Schlag erhält oder anderweitig beschädigt wird, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen.
 - Lagern Sie das Gerät nicht an Orten, an denen die Temperatur 70°C überschreiten kann.
 - Gerät nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und 60°C aufladen.
 - Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht zur Starthilfe eines Fahrzeugs, während das Gerät gerade lädt.
 - Sollte aus dem Gerät Flüssigkeit austreten, muss es **sofort umweltgerecht** entsorgt werden.
 - Unter extremen Bedingungen kann die Batterie auslaufen. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Gerät austritt, diese nicht mit blossen Händen anfassen. Bei Hautkontakt sofort die
- 



Stelle mit Wasser und Seife waschen. Bei Berührung mit den Augen die Augen mindestens 10 Minuten mit fließendem, kaltem Wasser ausspülen und sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

- Bedienen Sie das Gerät nur mit trockenen Händen.
 - Das Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung konzipiert.
 - Niemals Gegenstände in das Gerät stecken.
 - Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör bzw. Original-Zubehör benutzen, sonst könnte das Gerät beschädigt werden bzw. Gefahr von Stromschlag, Brand und Personenschaden!
 - Für Reparaturen am Gerät immer Rücksprache mit der Verkaufsstelle nehmen. Niemals Abdeckungen entfernen oder Reparaturen selbst vornehmen! Stromschlaggefahr!
 - **Durch unsachgemäße Reparaturen oder Handhabung können erhebliche Gefahren für den Benutzer und das Umfeld entstehen. Für Schäden, welche durch falschen Gebrauch, Nicht-Beachtung der örtlichen Sicherheitsvorschriften, oder durch eine nicht in dieser Anleitung vorgesehenen Verwendung verursacht werden, wird jegliche Haftung abgelehnt.**
- 
- 





ENTSORGUNG UND GARANTIE

■ ENTSORGUNG


- Ausgediente Geräte müssen unbrauchbar gemacht werden und dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte bringen Sie Ihr Gerät in die nächste Wertstoff-Sammlung, damit recyclebares Material wieder verwendet wird und Ihr Gerät einer umweltgerechten Entsorgung zugeführt wird.

■ GARANTIE

- Das Gerät hat zwei Jahre Garantie ab Verkaufsdatum. (Rechnung aufbewahren!)
 - Schäden die von falschem Gebrauch herrühren fallen nicht unter die Garantieansprüche.
- 
- 



TECHNISCHE DATEN

Modell	TEDURA 4 in 1 Start Booster mit Pumpe, Powerbank und Lampe
Art.-Nr.	229928
Abmessungen	191 x 115 x 54 mm
Gewicht	1165 +/- 5 g
Batterie-Kapazität	14800mAh (48.1Wh)
Ausgangsleistung	5V  2.4A; 15V  10A; 12V Auto-Starthilfe
Eingangsleistung	5V  2A; Luftzufuhr-Einlass 15V–10A
Ladedauer	6 bis 8 Stunden
Startstrom	400A
Höchststrom	1000A
Betriebstemperatur	-20°C bis 60°C
Geprüft	CE, S+
Erfüllt EU-Vorschriften	Ja
Produkt-Garantie	2 Jahre

Technische Änderungen vorbehalten.



SOMMAIRE

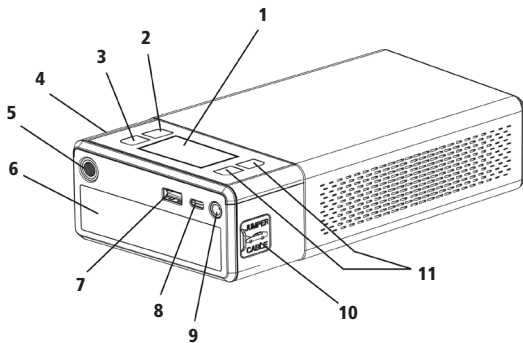
- 24 Description de l'appareil
- 26 Fonctions des touches et affichage sur l'écran
- 28 Avant la mise en service :
Chargement du booster de démarrage
- 29 Utilisation de l'appareil comme démarreur
rapide pour des véhicules 12V
- 32 Utilisation comme bloc d'alimentation
(Powerbank) : Chargement de téléphones
portables ou de tablettes
- 33 Utilisation de l'appareil comme compresseur
- 34 Mettre les lampes LED en marche
- 34 Questions-Réponses
- 35 Dépannage
- 36 Consignes de sécurité importantes
- 41 Elimination et garantie
- 41 Données techniques




Chère cliente, cher client

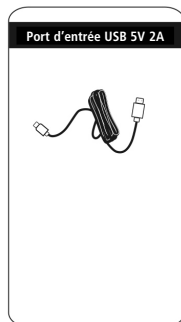
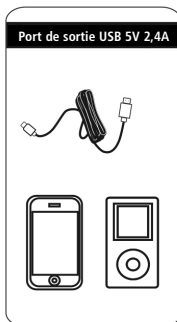
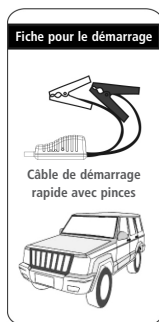
Nous vous félicitons pour l'achat de ce démarreur de batteries pratique disposant en plus d'un compresseur intégré, d'un bloc d'alimentation et d'une lampe. Ce booster vous permettra d'effectuer vous-même à tout moment et sans aide extérieure un démarrage rapide de votre véhicule.

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant le montage et la mise en service, pour vous familiariser avec cet appareil et obtenir une sécurité de fonctionnement optimale. Prenez particulièrement compte des directives de sécurité, pour éviter des accidents et dommages. Nous recommandons de conserver soigneusement ce mode d'emploi pour une consultation ultérieure.


DESCRIPTION DE L'APPAREIL

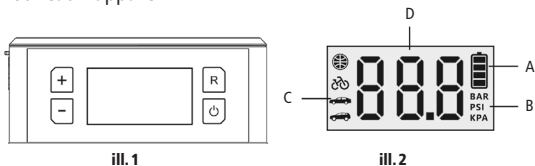



- 
- 
- 1 Ecran LCD
 - 2 Touche Marche
 - 3 Touche de réglage R
 - 4 Touche OK pour mettre en marche le compresseur
 - 5 Orifice d'aération
 - 6 Lampe LED
 - 7 Port de sortie USB 5V, 2,4 A
 - 8 Port d'entrée USB-C 5V, 2A
 - 9 Port de sortie/d'entrée pour le compresseur 15V 10A
 - 10 Fiche pour le démarrage rapide
 - 11 Touches pour augmenter ou diminuer la pression de l'air
- 



FONCTIONS DES TOUCHES ET AFFICHAGE SUR L'ECRAN

- 1. Mettre l'appareil en marche :** Appuyez brièvement sur la touche Marche , pour mettre l'appareil en marche : L'état de charge (A), l'unité de la pression d'air (B), la pression d'air (D) et les symboles pour les types de véhicule ou ballon (C) s'affichent sur l'écran. L'état de charge peut être constaté grâce au nombre de barres qui s'affichent (A), l'appareil se trouve alors sur le mode de veille. Si vous appuyez une nouvelle fois brièvement sur la touche Marche, vous éteignez à nouveau l'appareil.



- 2. Pour mettre en marche la lampe LED :** Appuyez sur la touche Marche  pendant 1,5 seconde, la LED blanche s'allume. Si vous appuyez une nouvelle fois sur la touche Marche, la LED clignote en rouge. Si vous appuyez une troisième fois sur la touche Marche, la LED clignote sur le mode SOS (3 x long, 3 x court). Appuyez une dernière fois sur la touche Marche pour éteindre la lampe.
- 3. Utilisation comme bloc d'alimentation :** Lorsque l'appareil que vous souhaitez recharger est entièrement chargé, le booster repasse automatiquement sur le mode de veille après 30 secondes.



- 4. Pour activer le compresseur :** Après avoir mis l'appareil en marche, appuyez brièvement sur la touche R pour passer sur le mode de compression : Le symbole « PKW » (voiture particulière) clignote. Si vous voulez gonfler autre chose, appuyez brièvement sur les touches + et – pour sélectionner un ballon, un SUV ou un vélo. Appuyez alors brièvement sur la touche R pour sélectionner l'unité de la pression d'air (B) : le symbole BAR clignote. Si vous souhaitez avoir une autre unité, appuyez brièvement sur les touches + et – pour passer entre les différentes unités BAR, PSI et KPA. Appuyez alors une nouvelle fois sur la touche R, la valeur de pression préprogrammée clignote. Si nécessaire, vous pouvez adapter la valeur de pression avec les touches + et –. A chaque fois que vous appuyez sur la touche R, vous pouvez naviguer entre les positions D, C et B (voir l'illustration 2) et modifier les réglages. Une fois toutes les valeurs réglées, maintenez la touche OK (4) enfoncée pendant 1,5 seconde pour mettre le compresseur en marche. Lorsque vous remettrez ultérieurement l'appareil en marche, les derniers réglages effectués s'afficheront sur l'écran. Si vous ne souhaitez pas effectuer de modifications, vous pouvez mettre le compresseur en marche avec ces réglages.

Remarque : Si vous voulez utiliser les réglages par défaut de la pression d'air, il n'est pas nécessaire de régler chacune des valeurs individuellement. Les réglages par défaut sont :

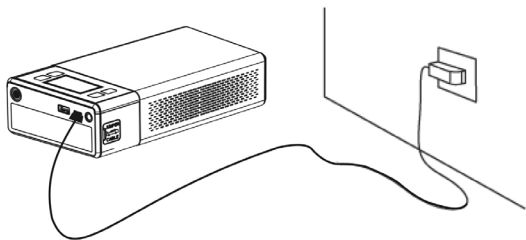
Ballon de basket : 0,5 BAR	Vélo usuel : 0,7 BAR
Voiture particulière : 2,2 BAR	SUV: 2,5 BAR



5. Pendant la charge, les barres de charge clignotent de bas en haut, selon l'état de charge.
6. Si l'état de charge de l'appareil est inférieur à 10%, le témoin correspondant (A) clignote. L'appareil passe au bout de 30 secondes sur le mode de veille.

AVANT LA MISE EN SERVICE : CHARGEMENT DU BOOSTER DE DEMARRAGE

1. Branchez l'adaptateur réseau dans une prise secteur.
2. Branchez la prise de connexion du câble de charge dans le port d'entrée USB-C 5V 2A (8).



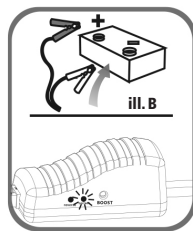
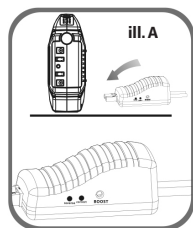
Laissez l'appareil en charge jusqu'à ce que toutes les barres s'allument, cela prend environ 6 à 8 heures. Chargez l'appareil exclusivement avec le câble de charge fourni.

UTILISATION DE L'APPAREIL COMME DEMARREUR RAPIDE POUR DES VEHICULES 12V

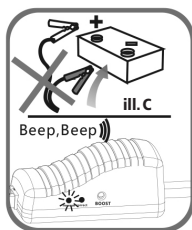
- **Remarque** : Utilisez l'appareil comme démarreur rapide seulement s'il est entièrement chargé. Pour vérifier l'état de charge, appuyez brièvement sur la touche Marche ; Si les 4 barres s'allument, cela signifie que l'appareil est entièrement chargé.

1. Branchez la prise bleue du câble de démarrage rapide entièrement dans la fiche du démarrage rapide (10), vérifiez que les diodes lumineuses du câble ne sont pas allumées (ill. A).
2. Branchez la pince rouge sur le pôle positif + de la batterie.
3. Branchez la pince noire sur le pôle négatif - de la batterie.
4. Procédez ensuite en fonction de l'affichage des diodes lumineuses sur le câble de démarrage rapide.

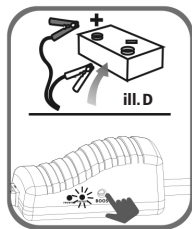
La diode verte s'allume : La connexion est correcte. Vous pouvez allumer le moteur immédiatement pour effectuer un démarrage rapide (ill. B).



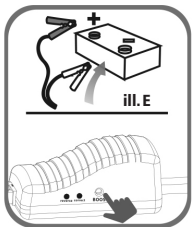
La diode rouge s'allume, un signal sonore retentit : La connexion n'est pas correcte, les pinces ne sont pas correctement reliées aux pôles de la batterie. Procédez à nouveau comme indiqué dans les points 2 et 3 (pince rouge : pôle +, pince noire : pôle -). Patientez jusqu'à ce que la diode verte s'affiche en continu avant de mettre le moteur en marche (ill. C).



La diode verte clignote : La batterie du véhicule est extrêmement déchargée, appuyez sur la touche « BOOST » située sur le câble de démarrage rapide et patientez jusqu'à ce que la diode verte s'affiche en continu, puis mettez le moteur en marche dans les 30 secondes qui suivent (ill. D).



Aucune diode ne s'allume, aucun signal sonore ne retentit : La batterie du véhicule est éventuellement endommagée ou complètement déchargée. Vérifiez tout d'abord que les pinces sont correctement reliées aux pôles de la batterie, puis appuyez sur la touche « BOOST », patientez alors jusqu'à ce que la diode verte s'allume en continu et mettez le moteur en marche dans les 30 secondes qui suivent (ill. E).



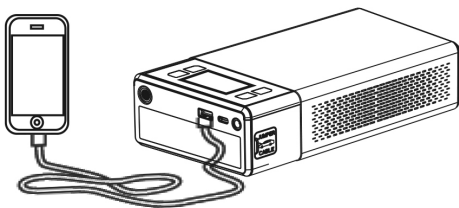


5. Mettez le moteur en marche.
 6. Dès que le moteur est en marche, retirez les pinces des pôles de la batterie et retirez le câble de démarrage rapide, le moteur doit rester en marche sur le point mort avec le frein à main serré. Roulez ensuite un certain temps pour pouvoir recharger la batterie.
- **Remarques :**
 - N'utilisez jamais le démarreur rapide plus de 3 fois de suite, sinon l'appareil risquerait de surchauffer et d'être endommagé. Faites une pause d'au moins 2 minutes entre 2 essais.
 - Débranchez l'appareil de la batterie du véhicule dans les 30 secondes qui suivent la mise en marche du moteur.



UTILISATION COMME BLOC D'ALIMENTATION (POWERBANK) : CHARGEMENT DE TELEPHONES PORTABLES OU DE TABLETTES

1. Branchez le câble de charge de l'appareil mobile que vous souhaitez recharger dans le port de sortie USB 5V 2,4 V (7) du démarreur de batteries multifonction et connectez le câble de charge avec l'appareil mobile.
2. Appuyez brièvement sur la touche Marche du booster pour commencer la mise en charge.
3. Lorsque l'appareil que vous voulez charger est entièrement rechargé, le booster passe automatiquement sur le mode de veille au bout de 30 secondes.
4. Débranchez ensuite l'appareil mobile / le câble de charge du booster.







UTILISATION DE L'APPAREIL COMME COMPRESSEUR

1. Appuyez sur la touche de réglage R (3) pour passer sur le mode de compression.
2. Procédez comme décrit page 27 pour effectuer les réglages pour l'objet que vous souhaitez gonfler et l'unité de la pression d'air. Changez les réglages si nécessaire.
3. Branchez le tuyau à l'objet que vous souhaitez gonfler et à l'appareil : Le tuyau doit être branché sur le port de sortie/d'entrée 15V 10A pour le compresseur (9).
4. Appuyez sur la touche OK (4) pendant 1,5 seconde pour commencer le gonflage.





METTRE LES LAMPES LED EN MARCHÉ

- Appuyez sur la touche Marche pendant 1,5 seconde pour mettre la lampe LED en marche. La lampe est alors allumée en continu.
 - Appuyez une nouvelle fois sur la touche Marche : La LED clignote en rouge.
 - Appuyez encore une fois sur la touche Marche : La LED clignote sur le mode SOS (3 x long, 3 x court et ainsi de suite)
 - Appuyez une quatrième fois sur la touche Marche : La LED est éteinte.
- 
- 

QUESTIONS-REPONSES

- **Comment est-ce que l'appareil peut être éteint ?**
L'appareil s'éteint automatiquement lorsqu'il ne charge plus ou que la charge est finie.
- **Combien de temps est-il nécessaire pour recharger entièrement l'appareil ?**
Une charge avec le port d'entrée USB 5V 2A dure environ entre 6 et 8 heures.

- **Combien de fois l'appareil peut recharger mon portable ?**
Un iPhone 11 peut être rechargé environ 7 fois.
- **Combien de fois l'appareil peut être utilisé pour effectuer un démarrage rapide sur un véhicule, lorsqu'il est entièrement chargé ?**
Environ 40 fois
- **Quelle est la durée de vie de l'appareil ?**
Environ 3 à 5 ans
- **Quelle est l'autonomie de la batterie de l'appareil ?**
6 à 12 mois, toutefois nous vous recommandons de recharger la batterie tous les 3 mois

DEPANNAGE

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Pas de réaction, alors que la touche Marche a été activée	Le mode d'économie d'énergie s'est enclenché.	Branchez le câble de charge dans le port d'entrée 5V 2A et l'adaptateur de réseau dans une prise secteur appropriée



CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES





Pour éviter des blessures dues à l'électricité comme une décharge, un court-circuit ou un incendie, nous vous prions de toujours prendre en compte les consignes de sécurité suivantes :





- Lisez attentivement le mode d'emploi avant la première mise en service.
- Veillez à ne jamais toucher les pièces porteuses de courant ! Une décharge électrique peut entraîner de graves blessures ou même la mort.
- Ne recouvrez jamais l'appareil et ne le placez jamais à proximité de matériaux inflammables. Tenez l'appareil à l'écart des flammes ou du feu.
- Ne jamais poser ou ranger l'appareil près de sources de chaleur telles que four, cuisinière, chauffage, ou d'appareils libérant de la chaleur. Ne jamais mettre en marche l'appareil dans des pièces à risque d'explosion.
- Chargez exclusivement des véhicules 12 volts avec cet appareil. La charge d'autres véhicules représente un risque. N'utilisez jamais l'appareil pour des avions, bateaux ou similaire.
- Soyez particulièrement prudent lors de l'utilisation de cet appareil.







- N'utilisez pas l'appareil si une pince du câble ou le câble lui-même est endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil en substitution d'une batterie auto.
- N'utilisez pas l'appareil comme chargeur de batteries.
- Ne laissez jamais l'appareil branché à la batterie après avoir mis le véhicule en marche. Retirez toujours les pinces de la batterie dans les 30 secondes et débranchez l'appareil de la batterie.
- Utilisez exclusivement le câble de démarrage rapide fourni avec cet appareil.
- Vérifiez que la prise bleue du câble de démarrage rapide est entièrement branchée dans la fiche de l'appareil. Si ce n'est pas le cas, la prise bleue risquerait de fondre.
- Vérifiez que toutes les connexions de la batterie sont propres avant de mettre en place le démarrage rapide ! Vérifiez que les pinces sont correctement branchées ! Si les pôles de la batterie du véhicule sont sales ou corrosifs, la performance de l'appareil en sera entravée.
- N'effectuez jamais le démarrage rapide plus de 3 fois d'affilée. L'appareil risquerait de surchauffer et d'être endommagé. Patientez entre deux essais au moins deux minutes. Le câble de démarrage rapide risquerait sinon de surchauffer et de se rompre.



- 
- 
- Débranchez l'appareil de la batterie du véhicule dans un laps de temps de 30 secondes après avoir démarré le moteur. Sinon l'appareil et la batterie du véhicule risqueraient d'être endommagés.
 - Ne connectez jamais les deux pinces l'une à l'autre.
 - N'effectuez un démarrage rapide que si 3 ou 4 des barres indiquant l'état de charge de l'appareil sont allumées.
 - L'appareil ne doit pas être utilisé sans surveillance par des jeunes personnes ou des personnes dépendantes.
 - Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire ou d'un évier ou lavabo rempli d'eau. L'appareil pourrait tomber dans l'eau. Risque d'électrocution !
 - Les appareils électriques ne sont pas des jouets pour les enfants. Maintenez l'appareil ainsi que le câble de démarrage rapide dans tous les cas à l'écart des enfants de moins de 8 ans. Ne laissez également pas les enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Risque d'étouffement avec les sacs en plastique.
 - Les personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental ainsi que les personnes inexpérimentées ne doivent pas utiliser l'appareil sans surveillance d'une personne responsable ou sans avoir été instruites par cette dernière sur son fonctionnement et avoir compris les dangers qui émanent de l'appareil. Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou effectuer des travaux de maintenance sans surveillance.
 - Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.
- 
- 

- 
- 
- Les enfants et les personnes sous influence d'alcool et de médicaments ne doivent pas utiliser l'appareil.
 - Protégez l'appareil contre l'humidité. Il ne doit jamais être humide. Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau.
 - N'apportez aucune modification à l'appareil et ne le démontez pas.
 - Vérifiez toujours que quelqu'un se trouve à portée de voix ou suffisamment près pour pouvoir vous venir en aide lorsque vous manipulez la batterie.
 - Retirez des objets personnels en métal comme des bagues, bracelets, chaînes, etc. avant d'utiliser l'appareil.
 - Ne faites pas tomber l'appareil. Si l'appareil a reçu un coup ou a été endommagé d'une autre manière, faites vérifier son bon état par un électricien qualifié.
 - Ne rangez pas l'appareil dans un endroit où la température peut dépasser 70°C.
 - Ne rechargez l'appareil que lorsque la température ambiante est entre 0°C et 60°C.
 - Ne rechargez l'appareil qu'avec le chargeur fourni.
 - N'utilisez pas l'appareil pour un démarrage rapide d'un véhicule pendant que l'appareil est en charge.
 - Si du liquide s'échappe de l'appareil, vous devez le mettre **immédiatement au rebut en respectant l'environnement.**
- 
- 

- 
- 
- Dans des conditions extrêmes la batterie peut couler. Si un liquide s'échappe de l'appareil, ne le touchez pas avec vos mains nues. En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement la partie de votre corps concernée avec de l'eau et du savon. En cas de contact avec les yeux, rincez-les pendant au moins 10 minutes sous de l'eau courante froide et consultez immédiatement un médecin.
 - Utilisez l'appareil seulement avec les mains sèches.
 - L'appareil n'est pas conçu pour l'utilisation industrielle.
 - Ne mettez jamais d'objets dans l'appareil.
 - N'utilisez l'appareil qu'avec les accessoires fournis ou des accessoires d'origine. Risque d'endommagement de l'appareil ou d'électrocution, d'incendie ou de blessures en cas de non-respect de cette consigne !
 - Toujours consulter votre point de vente si des réparations à l'appareil sont nécessaires. Ne jamais retirer le cache ou faire les réparations vous-mêmes ! Risque de décharge électrique !
 - **Des réparations ou manipulations inappropriées peuvent entraîner des dangers considérables pour l'utilisateur et son environnement. Toute responsabilité est déclinée pour tous dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, un non-respect des consignes de sécurité locales, ou par une utilisation non prévue dans ce manuel.**
- 
- 

ELIMINATION ET GARANTIE

■ ÉLIMINATION



- Les appareils qui ne servent plus doivent être rendus inutilisables et ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez apporter votre appareil à la prochaine déchèterie, pour que les matières recyclables puissent être réutilisées et que votre appareil soit éliminé en respectant les normes anti polluantes.




■ GARANTIE



- Votre appareil a une garantie de deux ans à partir de la date d'achat. (Conservez la facture !)
- Les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.

DONNEES TECHNIQUES

Modèle	Démarrateur de batteries multifonction TEDURA 4 en 1 avec compresseur, bloc d'alimentation et lampe
No. d'article	229928
Dimensions	191 x 115 x 54 mm
Poids	1165 +/- 5 g



Capacité de la batterie	14800mAh (48.1Wh)
Puissance de sortie	5V  2.4A; 15V  10A; démarreur de batteries voiture 12V
Puissance d'entrée	5V  2A; entrée d'air 15V–10A
Durée de charge	6 – 8 heures
Intensité de démarrage	400A
Intensité maximale	1000A
Température de fonctionnement	-20°C – 60°C
Certifié	CE, S+
Conforme aux normes européennes	oui
Garantie du produit	2 ans



Sous réserve de modifications techniques.